

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

Elisabetta Righini által 2004. április 16-án az Európai
Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset

(T-145/04. sz. ügy)

(2004/C 179/20)

(Az eljárás nyelve: francia)

Elisabetta Righini, lakóhely: Brüsszel, képviseli Eric Boigelot, ügyvéd 2004. április 16-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- a Bizottságnak a felperes tudomására 2003. május 27-én és 2003. június 30-án hozott, a felperest hivatalba lépésekor szerződéses tisztviselőként vagy ideiglenes tisztviselőként az A7-3 fokozatba besoroló döntéseit semmisítse meg;
- kötelezze a Bizottságot a költségek viselésére az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata 87. cikk (2) bekezdésének megfelelően.

Jogalapok és fontosabb jogi érvek:

A felperes sérelmezi 2003. május 21-i próbaidős tisztviselői kinevezésekor az A7, harmadik fizetési fokozatba való besorolását.

Ígénye alátámasztására az alábbiakra hivatkozik:

- a Szabályzat 31. cikke (2) bekezdésének megsértése;
- a szerződéses tisztviselők és a tisztviselők kinevezésekor a beosztási és fizetési fokozat megállapítása során alkalmazandó kritériumokról szóló, 1996. február 7-én módosított 1983. szeptember 1-jei bizottsági döntés megsértése;
- egyes általános jogelvek ismeretének hiánya, úgymint az egyenlő elbánás elve, a jogos elvárások tiszteletben tartásának elve, a gondosság elve, és azok, amelyek a kinevezésre jogosult hatóságot (AIPN) arra kötelezik, hogy döntést csak érdemi indokokkal alátámasztva és a mérlegelési hibák kiküszöbölésével hozzon.

A felperes hangsúlyozza, hogy kivételes szakértelme és a kérdéses beosztás jellege, amely különös szakértelemmel rendelkező tisztviselő kinevezését igényli, az A6 fokozatba való beosztását indokolták volna.

A TQ3 Travel Solutions által 2004. április 26-án az Európai
Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset

(T-148/04. sz. ügy)

(2004/C 179/21)

(Az eljárás nyelve: francia)

A TQ3 Travel Solutions, székhely: Mechelen (Belgium), képviseli Rusen Ergec és Kim Möric, avocats, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. április 26-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- semmisítse meg a 2004. február 24-i bizottsági határozatot, amellyel a felperest értesítik az ADMIN/D1/PR/2003/131 sz. szerződés 1. tételére (Brüsszel) vonatkozó ajánlatának elutasításáról;
- semmisítse meg az 1. tételt a Carlson Wagonlit Travels társaságnak odaítélő bizottsági határozatot, amelyet a Bizottság a 2004. március 16-i levelével hozott a felperes tudomására;
- állapítsa meg, hogy a Bizottság által elkövetett jogsértés megalapozza a Bizottságnak a felperessel szembeni felelősségét;
- utalja a felperest a Bizottság elé, hogy az elszenvedett kár mértékét megállapítsák;
- kötelezze a Bizottságot a teljes költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb jogi érvek:

„Utazási irodák szolgáltatásai”-ra ⁽¹⁾ vonatkozó, 2003. október 20-i meghívásos pályázati felhívást és a közbeszerzési eljárást követően, a Bizottság úgy döntött, hogy nem a felperesnek, hanem a Carlson Wagonlit Travels társaságnak ítéli oda a szerződést.

A felperes két azonos jogi érvet hoz fel e határozatokkal szemben, amelyek szerint a Bizottság nyilvánvalóan tévedett az ajánlatok értékelése során.

A felperes elsőként arra hivatkozik, hogy a Bizottság mérlegelése során nyilvánvalóan tévedett, mikor megállapította, hogy a Carlson Wagonlit Travels társaság ajánlata nem volt kirívóan alacsony; a felperes hivatkozik továbbá a 2002. december 23-i 2342/2002/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 146. cikke (4) bekezdése által előírt kötelezettség be nem tartásából következő jogellenességre, amely szerint az európai intézménynek az ajánlat összeállításával kapcsolatos minden lényeges információt kérnie kellett volna.